

ENDURISTAM

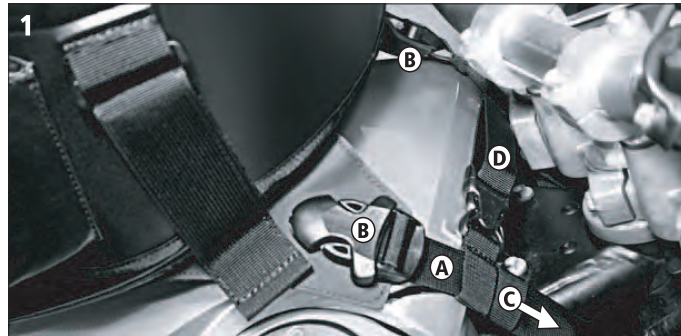
SANDSTORM

Vordere Befestigung

1 Legen Sie den Riemen (A) um den Lenkkopf und schliessen Sie die Schnallen (B).

Stellen Sie den Riemen ein und schieben Sie Schlaufe (C) zurück, um Flattern des Riemens zu verhindern.

Schliessen Sie nun die Schnalle des Verbindungsriemens (D).



Front Fastening

1 Loop the strap (A) around the steering head und close buckles (B).

Adjust the strap and push loop (C) back, to prevent the strap from annoying you when riding.

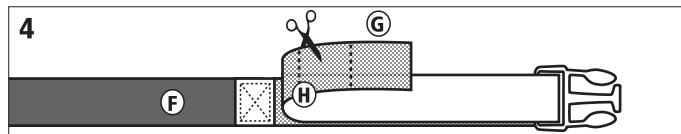
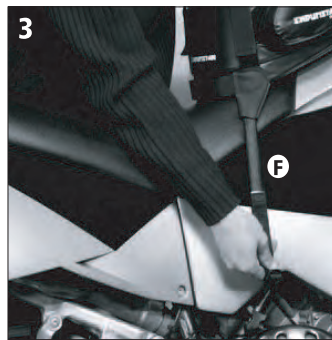
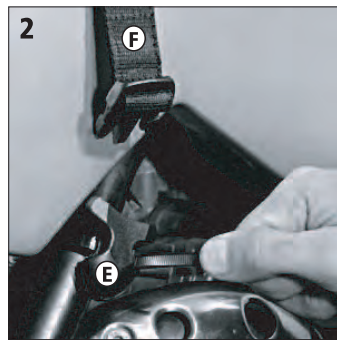
Finally close the buckle of the connecting strap (D).

Hintere Befestigung

2 Befestigen Sie die Schnallen (E) mit den daran befestigten Kabelbindern am Rahmen Ihres Motorrads.

3 Stellen Sie die ROKstraps™ (F) so ein, dass der Tankrucksack straff sitzt und Sie die Schnallen mit normalem Kraftaufwand schliessen können ²⁾.

4 Sollte nach dem Einstellen ein Stück des Riemens überstehen (G), so können sie ihn hinter einer der Abnähtungen (H) kürzen und mit einem Feuerzeuge verschmelzen ³⁾.



Rear Fastening

2 Fasten buckles (E) with attached cable straps to the frame of your motorcycle.

3 Adjust ROKstraps™ (F) in a way, that the tankbag fits tightly and you can close the buckles with normal force ²⁾.

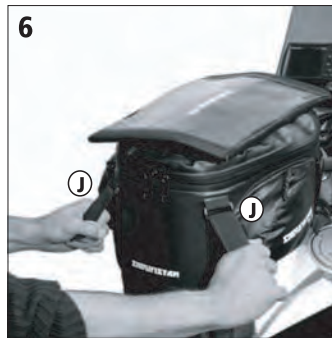
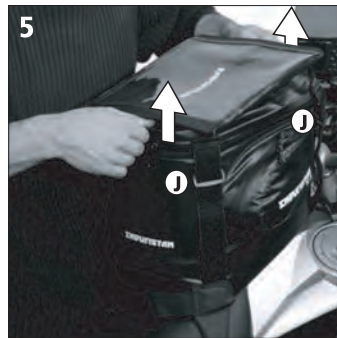
4 If after adjustment a piece of strap overhangs (G), you can shorten it. Cut it behind one of the cross stitches (H) and seal the ends carefully using a lighter ³⁾.

Vergrössern / Verkleinern

5 Zum Vergrössern öffnen Sie die Klettbänder (J) und ziehen Sie den Deckel nach oben.

6 Zum Verkleinern ziehen Sie die Klettbänder (J) nach unten.

Das Volumen kann stufenlos zwischen circa 15 und 20 Litern ¹⁾ verstellt werden.



Expand / Contract

5 To expand the tankbag, open the quick-release straps (J) and pull cover upwards.

6 To contract the tankbag, pull the quick-release straps (J) downwards.

The volume is continuously adjustable between circa 15 and 20 liters ¹⁾.

Tanken / Umhängetasche

7 Lösen Sie zum Tanken die vorderen Schnallen (B) und kippen Sie den Tankrucksack zurück.

8 Sie können Ihren Tankrucksack auch als praktische Umhängetasche benutzen. Befestigen Sie dazu den beiliegenden Schultergurt (K) mit den ROKstraps™ (F).



Refueling / Shoulder Bag

7 Release front buckles (B) and tilt your tankbag back for refuelling your motorcycle.

8 You can also use your tankbag as practical shoulder bag. Just connect the supplied shoulder strap (K) with the ROKstraps™ (F).

1) Wenn wir „Liter“ schreiben, dann meinen wir echte, physikalische Liter - nicht Marketing-Liter. Wir bestimmen das Volumen unserer Tankrucksäcke durch Messen - nicht durch Multiplikation der maximalen äusseren Abmessungen, wie dies einige Mitbewerber tun.

2) WARNUNG: Vermeiden Sie Augenverletzungen. Überspannen Sie die ROKstraps™ niemals. Halten Sie Gesicht und Körper immer ausserhalb des Rückschnellweges. Benutzen Sie den ROKstrap™ nie, wenn er Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung aufweist.

3) WARNUNG: Lassen Sie beim Umgang mit offenen Flammen die üblichen Vorsichtsmassnahmen walten. Vermeiden Sie insbesondere offene Flammen in der Nähe des Benzintanks.

4) WARNUNG: Vermeiden Sie jegliche Art von Verschmutzung an der Unterseite Ihres Tankrucksacks. Für Kratzer und andere Lackschäden wird jede Haftung abgelehnt.

1) When we say „liters“, we mean real, physical liters - not marketing liters. We actually measure the volume of our tankbags empirically, not multiply the maximal outer dimensions, like some competitors do.

2) WARNUNG: Avoid eye injury. Do not overstretch ROKstraps™. Always keep face and body out of recoil path. Do not use, when ROKstrap™ has visible signs of wear or damage.

3) WARNUNG: Please take all necessary precautions when using a naked flame. Avoid usage of a naked flame in the vicinity of the fuel tank.

4) WARNUNG: Please avoid any kind of dirt underneath your tankbag. All liability is disclaimed for scratches and any other kind of paint damage.